

**GIẤY YÊU CẦU TU CHỈNH/TRA SOÁT/ HỦY  
LỆNH CHUYỂN TIỀN**  
*Amendment/investigation/ cancellation for overseas remittance*

**Kính gửi: Ngân hàng TMCP Bản Việt/Viet Capital Bank – CN/PGD (Branch/Sub-branch).....**

Với trách nhiệm thuộc về phần mình, đề nghị quý Ngân hàng thực hiện yêu cầu sau:  
*(With our responsibility, please to perform the following requirement):*

**1. Loại yêu cầu thực hiện/Type of requirement:**

- Tu chỉnh/*Amendment*  
 Huỷ /*Cancellation*  
 Hoàn trả/*Refund Request*  
 Tra soát khác/*Others*

**2. Thông tin giao dịch liên quan/Information of relevant transaction:**

- Số giao dịch/*Ref. No.:* .....  
- Ngày hiệu lực/*Value Date:* .....  
- Số tiền/*Amount:* .....

**3. Nội dung tu chỉnh/tra soát/ Details of amendment/investigation:**

.....  
.....

*Các chi tiết khác không thay đổi/All other details remain unchanged.*

**4. Phí ngân hàng/Bank Charges:**

- Trong nước/*Inside Vietnam:*     Chúng tôi chịu/*Our*                       Người thụ hưởng chịu /*Ben*  
Ngoài nước/*Outside Vietnam:*     Chúng tôi chịu/*Our*                       Người thụ hưởng chịu/*Ben*

Đề nghị Ngân hàng tự động trích tài khoản của chúng tôi số/*We authorize Viet Capital Bank to debit our account number:* ..... để thu phí/ *to collect your charges.* Chúng tôi cam kết chịu hoàn toàn mọi trách nhiệm phát sinh cho yêu cầu tu chỉnh/tra soát/hủy lệnh chuyển tiền này/*We are fully responsible for this Amendment/investigation/ cancellation for overseas remittance.*

Chúng tôi cam kết chịu mọi rủi ro có thể xảy ra nếu các thông tin cung cấp để tu chỉnh lệnh chuyển tiền vi phạm chính sách cấm vận của bất kỳ quốc gia nào và/hoặc bất kỳ tổ chức nào áp đặt với người hưởng và/hoặc ngân hàng trung gian, ngân hàng của người hưởng và/hoặc quốc gia liên quan/*We assure to bear all imminent risks if information concerning to amend this remittance violates the embargo policy of any countries and/or any institutions imposed on the beneficiary and/or the intermediary bank, beneficiary's bank and/or related countries.*

Kê toán trưởng  
*Chief Accountant*

....., ngày.....tháng.....năm.....  
Dấu và chữ ký của chủ tài khoản  
*Stamp and signature of account holder*

**PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG (For Bank use only)**

- ĐVKD xác nhận đúng mẫu dấu, chữ ký khách hàng đã đăng ký, kiểm tra thông tin phòng chống rửa tiền và xác nhận hồ sơ của khách hàng phù hợp với các quy định hiện hành về quản lý ngoại hối và phòng chống rửa tiền của Ngân hàng Nhà nước và Ngân hàng Bản Việt.
- ĐVKD đề nghị Phòng Thanh toán thực hiện giao dịch.

**Thanh toán viên**

**Kiểm soát viên**

Ngày.....tháng .....năm .....

**Trưởng ĐVKD**

---

**Chuyên viên TT**

**Trưởng bộ phận**

**TP. Thanh toán**

**GIÁM ĐỐC KHỐI VẬN HÀNH**